

**Verbale della seduta del Consiglio aggregato dei  
Corsi di studio in Informatica Umanistica  
Dipartimento di Filologia, letteratura e linguistica**

**Seduta del:** 14/12/2015

**Delibera:** 1

Il giorno 14 dicembre 2015 alle ore 11:00 presso il Dipartimento di Informatica si è riunito in seduta ordinaria il Consiglio aggregato dei Corsi di studio in Informatica umanistica nelle seguenti persone:

<b>Docenti Consiglio 2014/2015</b>	
<b>NOMINATIVO</b>	<b>FIRMA</b>
AMBRIOLA VINCENZO	P
ATTARDI GIUSEPPE	
BARDINI MARCO	
BECCONE SIMONA	AG
BELTRAMI PIETRO	
CALLIERI MARCO	
CARROZZINO MARCELLO	
CASAROSA VITTORE	
CELLA ROBERTA	
CIARAMELLA	
CIGNONI GIOVANNI	AG
CISTERNINO ANTONIO	
CIUFFOLETTI AUGUSTO	P
COPPOLA DARIA CARMINA	AG
DELL'ORLETTA FELICE	
DELLEPIANE MATTEO	
DINI PIETRO	
FIorentino GIUSEPPE	
GASPERETTI MARCO	
GERVASI VINCENZO	P
L'ABBATE ANDREA GIUSEPPE	AG
LENCI ALESSANDRO	AG
LISCHI ALESSANDRA	
MACCHIA PAOLO	AG
MARCHETTI ANDREA	
MARLETTI CARLO	
MASI SILVIA	P
MICHELI ALESSIO	
MILAZZO PAOLO	AG
MOGOROVICH PAOLO	

MONREALE ANNA	AG
MONTEMAGNI SIMONETTA	
MORICONI ENRICO	
NANNI MIRCO	
NAPOLITANI PIER DANIELE	
OCCHIUTO MARIA EUGENIA	AG
PACCA VINICIO	AG
PANIZZA SAULLE	
PATERNO' FABIO	AG
PEDRESCHI DINO	
PELAGATTI SUSANNA	P
RAPISARDA BEATRICE	
RINZIVILLO SALVATORE	AG
ROMAGNO DOMENICA	
ROMANI FRANCESCO	P
ROSONE GIOVANNA	P
ROSSELLI DEL TURCO ROBERTO	AG
ROSSI PAOLO	AG
RUGGIERI SALVATORE	
RUSSO ALESSANDRO	
SALVATORI ENRICA	AG
SALVATORI NICOLETTA	
SANTAGATA MARCO	
SIMI MARIA	
TAVOSANIS MIRKO	P
TURINI FRANCO	P
<b>Studenti Consiglio 2014/2015</b>	
AGLIOTI JUNIO	P
CAPRONI VINCENZO	
DE MATTEI LORENZO	
GALDIERI RICCARDO	
DOLLINAR MICHAEL	
PAOLINI CHIARA	AG
RIZZA VINCENZO	P

Presiede la Prof.ssa Maria Simi, esercita le funzioni di segretario la dott.ssa Annalisa Simonetti.  
Il Presidente, constatato legale il numero dei convenuti, dichiara aperta la seduta per discutere il seguente:

#### **Ordine del giorno**

1. Comunicazioni
2. Approvazione verbale della seduta precedente.
3. Approvazione Provvedimenti d'Urgenza.
4. Relazione annuale e riesame.

5. Modifica di ordinamento/regolamento
6. Riconoscimento corsi di lingua inglese per studenti con certificazione DSA, tenuti presso il Centro Linguistico Interdipartimentale.
7. Criteri da utilizzare nei colloqui di ammissione alla Magistrale
8. Proposta di linee guida per tesi magistrale.
9. Varie ed eventuali

Il Consiglio unanime approva.

Letto, approvato e sottoscritto seduta stante.

Il Segretario  
Dott.ssa Annalisa Simonetti

Il Presidente  
Prof.ssa Maria Simi

**Seduta del:** 14/12/2015

**Delibera:** 1

**Argomento:** Comunicazioni

La prof.ssa Maria Simi comunica che:

1. Alle elezioni suppletive per le rappresentanze studentesche negli organi collegiali del 1 e 2 dicembre non ci sono state candidature, pertanto i posti vacanti non saranno reintegrati fino alla fine del mandato in corso.
2. Il prof. Francesco Varanini ha comunicato la sua rinuncia, per motivi personali, all'incarico di insegnamento "Tecnologie dell'informazione e produzione di letteratura" nel prossimo semestre.
3. Al fine di migliorare i servizi agli studenti, il Direttore generale invita tutti docenti a compilare in maniera regolare il registro delle lezioni. Ricorda la tenuta del registro risponde a esigenze di trasparenza e rientra nell'assolvimento dei doveri didattici. La scadenza per la compilazione del registro è il 28 febbraio e il 31 luglio per i corsi del primo e secondo semestre rispettivamente. Il controllo spetta al Direttore del Dipartimento di afferenza del docente.
4. Relazione annuale sulla didattica: una recente circolare del Presidio Qualità chiarisce che la redazione e presentazione entro il 31 dicembre della Relazione Annuale sulla didattica è responsabilità della CDP del Dipartimento. Precisa anche che si dovrebbe "*evitare la giustapposizione di contenuti riferiti ai singoli corsi di studio*" e che questi "*sono i principali recettori dei contenuti della relazione stessa*", a cui "*la Commissione deve fornire indicazioni, suggerimenti e proposte di azione anche al fine di facilitare il compito degli organi in fase di predisposizione di eventuali modifiche di ordinamento o di regolamento*".
5. Il Riesame annuale e ciclico è invece competenza della Commissione didattica dei CdS e del Consiglio. La scadenza è il 26 gennaio, e richiede l'approvazione preliminare da parte del Consiglio. Si terrà un Consiglio intorno al 15-20 gennaio.
6. È stato modificato il regolamento sul tutorato: tutti i dipartimenti sono tenuti a istituire entro il 31 dicembre 2015 "un organo di coordinamento dei tutor", con lo scopo di coordinare e monitorare il servizio.
7. La commissione orario ha predisposto un orario preliminare per il secondo semestre.  
<http://www.fileli.unipi.it/infouma/orario-provvisorioifu-1>  
<http://www.fileli.unipi.it/infouma/orario-provvisorio-wfu-lm>

Letto, approvato e sottoscritto seduta stante.

Il Segretario  
Dott.ssa Annalisa Simonetti

Il Presidente  
Prof.ssa Maria Simi

**Seduta del:** 14/12/2015

**Delibera:** 2

**Argomento:** Approvazione verbale seduta precedente

Il Consiglio ha preso visione del verbale della seduta precedente, inviato per email insieme alla convocazione.

Il Presidente prende atto che non ci sono rilievi da parte del Consiglio.

Letto, approvato e sottoscritto seduta stante.

Il Segretario  
Dott.ssa Annalisa Simonetti

Il Presidente  
Prof.ssa Maria Simi

**Seduta del:** 14/12/2015

**Delibera:** 3

**Argomento:** Provvedimenti d'urgenza

La presidente chiede la ratifica dei seguenti PU:

- PU 12 del 30/07/2015 relativo al riconoscimento degli esami Erasmus della studentessa Veronica Straniero, matricola 497938
- PU 13 del 06/08/2015 relativo al riconoscimento del tirocinio sostenuto nell'ambito del progetto Erasmus Mundus Multi dello studente Tommaso Petrolito, matricola n. 441099
- PU 16 del 06/08/2015 relativo alle domande di riconoscimento crediti degli studenti Sassolini Eva, matricola 249997 e Castagneto Tommaso, matricola 470501 e alle richieste di passaggio degli studenti Ouled Aissa Sukyna, matricola 498357 e Cosentino Martina, matricola 520610
- PU 17 del 09/09/2015 all'ammissione alla LM degli studenti Bellante Francesca, Corbara Silvia, Guaita Alberto, Iannini Walter, Mallia Michele, Marini Eleonora, Sindoni Gianluca, Terenziani Alice
- PU 18 del 07/10/2015 relativo all'ammissione alla LM degli studenti Amato Elisa, Bargagli Ludwig, Capulli Francesca, Carpenzano Elisa, Giovane Contardi Lisa, Letizia Silvia, Lobina Giulia, Nazzaro Francesca, Salatti Elisa, Sedioli Marina, Sucameli Irene, Tiezzi Ilaria, Valeriani Martina, Vitriani Luca
- PU 19 del 12/10/2015 relativo al riconoscimento crediti e alla ricostruzione della carriera degli studenti Andrea Amorosi e Erica Tusa
- PU 20 del 21/10/2015 relativo al riconoscimento degli esami Erasmus dello studente Junio Aglioti, matricola 493130
- PU 21 del 28/10/2015 relativo al riconoscimento degli esami Erasmus della studentessa Giulia Baldino, matricola 4826660
- PU 22 del 18/11/2015 relativo al passaggio di CdS triennale degli studenti Barandoni Simone, matricola 523786, Curia Alessandro Vincenzo, matricola 458463, Lorenzoni Simone, matricola 523906, Marino Sergio Fausto, matricola 512047, Pisani Simone, matricola 536959, Santagati Maria Luisa, matricola 484706, Tambellini Stefano, matricola 519783, Todaro Francesca, matricola 495548, Trevisi Linda, matricola 517986, al riconoscimento crediti degli studenti Pisano Francesca, matricola 423525, Sassolini Eva, matricola 249997, Ventrone Salvatore, matricola 539872, Pardini Maria Liliana, matricola 539801, Anzalone Davide, matricola 452224, Pollegioni Alessandra, matricola 519063 e all'ammissione alla LM degli studenti Basso Flavia, Citraro Salvatore, Lotti Jennifer, Mercadante Giulia, Mori Margherita, Rambelli Giulia, Slovikovskaya Valeriya, Tumbarello Maria Virginia

Letto, approvato e sottoscritto seduta stante.

Il Segretario  
Dott.ssa Annalisa Simonetti

Il Presidente  
Prof.ssa Maria Simi

Anno accademico 2015-2016  
Seduta del 14/12/2015

Università di Pisa

**Seduta del:** 14/12/2015

**Delibera:** 4

**Argomento:** Relazione annuale e riesame.

Si apre una breve discussione sui punti che dovranno essere oggetto di riesame.

Letto, approvato e sottoscritto seduta stante.

Il Segretario  
Dott.ssa Annalisa Simonetti

Il Presidente  
Prof.ssa Maria Simi

**Seduta del:** 14/12/2015

**Delibera:** 5

**Argomento:** Modifica di ordinamento/regolamento

Il Presidente propone una modifica di ordinamento della Magistrale in Informatica Umanistica che riguarda i caratterizzanti di ambito informatico. Nell'ordinamento vigente l'ambito informatico comprende il solo settore INF/01. Si propone di aggiungere il settore ING-INF/05.

La modifica di regolamento che vorremmo abilitare è la "promozione" a caratterizzante del corso di "Ambienti virtuali", regolarmente tenuto da un docente del settore ING-INF/05, che possiamo considerare caratterizzante per il percorso di "Grafica, Interattività, Ambienti virtuali". Il corso adesso compare tra gli affini e integrativi unicamente a causa della scelta che abbiamo fatto all'inizio di limitare a INF/01 i settori caratterizzanti di ambito informatico.

Letto, approvato e sottoscritto seduta stante.

Il Segretario  
Dott.ssa Annalisa Simonetti

Il Presidente  
Prof.ssa Maria Simi



**Seduta del:** 14/12/2015

**Delibera:** 6

**Argomento:** Riconoscimento corsi di inglese per studenti con certificazione DSA

Il pro-rettore Prof. Paolo Mancarella e la Direttrice del CLI (Centro Linguistico Interdipartimentale), prof.ssa Marcella Bertuccelli, ci informano che il CLI propone per l'a.a. 2015/16 un corso di Lingua Inglese **riservato agli studenti con certificazione DSA** (Disturbi Specifici dell'Apprendimento) tenuti presso il CLI e mirato ai livelli B1 e B2.

Per i CdS che vorranno avvalersi di quest'opportunità, il corso si svolgerà da gennaio a giugno 2016 presso il CLI; al termine del corso gli studenti saranno sottoposti a un test di verifica e riceveranno una attestazione per i corrispondenti livelli acquisiti.

Il riconoscimento è demandato ai CdS, che possono decidere se e in che misura riconoscere la certificazione come valida al fine dell'ottenimento dei CFU previsti dal piano di studi, ad esempio se riconoscere la certificazione come sostitutiva della sola prova di lettorato o sostitutiva di un esame da 6/9 CFU previsto dal piano di studi.

Ai CdS viene richiesto di inviare una mail di adesione **entro il 15 dicembre**.

Il Presidente ha richiesto il parere della Prof.ssa Silvia Masi, docente di "Inglese per la comunicazione multimediale" (9 CFU) e della Prof.ssa Gloria Cappelli, che teneva il corso di Lingua Inglese (6 CFU) fino allo scorso anno e che è parte attiva nell'organizzazione del corso presso il CLI, insieme alla dott.ssa Noccetti.

Sia la prof.ssa Masi che la prof.ssa Cappelli hanno espresso il loro parere positivo al riconoscimento delle certificazioni (in genere B1 o B1+) in sostituzione della prova scritta o, preferibilmente, in sostituzione dell'intero esame. Per quanto riguarda l'attribuzione del voto si tratterebbe di convertire opportunamente il punteggio ottenuto nel test, che è espresso in centesimi.

Il consiglio esprime soddisfazione per l'iniziativa e approva il riconoscimento del corso di lingua inglese per studenti con certificazione DSA, tenuto presso il CLI, come sostitutivo dei corsi di Lingua Inglese (6 CFU) e di Lingua inglese per la comunicazione multimediale (9 CFU) della Laurea in Informatica Umanistica.

Letto, approvato e sottoscritto seduta stante.

Il Segretario  
Dott.ssa Annalisa Simonetti

Il Presidente  
Prof.ssa Maria Simi

**Seduta del:** 14/12/2015

**Delibera:** 7

**Argomento:** Criteri da utilizzare nei colloqui di ammissione alla Magistrale

Il giorno 16 ottobre 2015 si è riunita la Commissione Didattica Paritetica per analizzare il problema delle eventuali prescrizioni per raggiungere le competenze necessarie per seguire i corsi della Magistrale. Dopo un'ampia discussione, la commissione è stata concorde nel ritenere che:

- siano necessari recuperi di corsi caratterizzanti della triennale per studenti che provengono da corsi di laurea diversi da Informatica Umanistica;
- che tali recuperi debbano per quanto possibile essere finalizzati a un percorso di specializzazione tra i 4 previsti dalla Magistrale;
- che i corsi sostenuti dalla triennale di Informatica Umanistica non debbano superare in ogni caso i 18 CFU, insieme alle eventuali autorizzazioni.

Nella stessa riunione si è poi discusso delle modalità possibili in base ai regolamenti per rendere tali recuperi obbligatori, valutando sia la via dei piani di studio che delle propedeuticità. Entrambe le soluzioni sono apparse troppo vincolanti, e si è deciso di rimanere con l'attuale sistema delle prescrizioni.

Il Presidente propone di approvare i seguenti criteri, relativamente alle prescrizioni:

1. Per mantenere a un adeguato livello di approfondimento i corsi della Magistrale, sono normalmente necessari recuperi di corsi della triennale, ritenuti caratterizzanti del nostro percorso formativo, da parte di studenti che provengono da corsi di laurea diversi da Informatica Umanistica.
2. Tali recuperi devono per quanto possibile essere finalizzati a un percorso di specializzazione tra i quattro previsti dalla Magistrale e tenere conto della carriera precedente dello studente.
3. I corsi sostenuti dalla triennale di Informatica Umanistica non devono superare in ogni caso i 18 CFU, insieme alle eventuali autorizzazioni.

Si dà mandato alla Commissione didattica di valutare l'opportunità di elaborare linee guida più specifiche da utilizzare nei colloqui di ammissione, ferma restando la necessaria flessibilità che la Commissione carriera è autorizzata ad esercitare nella valutazione della preparazione del singolo candidato.

Letto, approvato e sottoscritto seduta stante.

Il Segretario  
Dott.ssa Annalisa Simonetti

Il Presidente  
Prof.ssa Maria Simi

**Seduta del:** 14/12/2015

**Delibera:** 8

**Argomento:** Proposta di linee guida tesi magistrale

La commissione che doveva predisporre le linee guida non ha ancora prodotto alcuna proposta. Si rimanda al prossimo Consiglio.

Letto, approvato e sottoscritto seduta stante.

Il Segretario  
Dott.ssa Annalisa Simonetti

Il Presidente  
Prof.ssa Maria Simi

Anno accademico 2015-2016  
Seduta del 14/12/2015

Università di Pisa

**Seduta del:** 14/12/2015

**Argomento:** Varie ed eventuali

Non ci sono varie né eventuali.

Il Segretario  
Dott.ssa Annalisa Simonetti

Il Presidente  
Prof.ssa Maria Simi